

4/1200-124

2002 P 12647 DE



⑮ **BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND**



**DEUTSCHES  
PATENT- UND  
MARKENAMT**

⑫ **Übersetzung der  
europäischen Patentschrift**

⑤① Int. Cl. 7:  
**H 04 N 7/16**

⑨⑦ **EP 0 706 291 B 1**

⑩ **DE 695 19 782 T 2**

- ②① Deutsches Aktenzeichen: 695 19 782.7  
⑨⑥ Europäisches Aktenzeichen: 95 115 554.8  
⑨⑥ Europäischer Anmeldetag: 2. 10. 1995  
⑨⑦ Erstveröffentlichung durch das EPA: 10. 4. 1996  
⑨⑦ Veröffentlichungstag  
der Patenterteilung beim EPA: 3. 1. 2001  
④⑦ Veröffentlichungstag im Patentblatt: 2. 8. 2001

- ③⑩ Unionspriorität:  
11115194 03. 10. 1994 IL
- ⑦③ Patentinhaber:  
News Datacom Ltd., London, GB
- ⑦④ Vertreter:  
Schieber und Kollegen, 80469 München
- ⑧④ Benannte Vertragsstaaten:  
AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC,  
NL, PT, SE

- ⑦② Erfinder:  
Handelman, Doron, Givataim 53520, IL; Kranc,  
Moshe, Jerusalem 93384, IL; Fink, David,  
Jerusalem 92504, IL; Zucker, Arnold, Ramat Modiim  
71909, IL; Smith, Perry, Jerusalem 97530, IL;  
Bar-On, Gerson, D.N. Mizrah Binyamin 90967, IL

- ⑤④ System mit gesichertem Zugang

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist (Art. 99 (1) Europäisches Patentübereinkommen).

Die Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 1 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patent- und Markenamt inhaltlich nicht geprüft.

DE 695 19 782 T 2

DE 695 19 782 T 2